

PLNÁ MOC
POWER OF ATTORNEY

Já (I) _____

jako zástupce obou rodičů/zákonných zástupců, souhlasím s přepravou mé dcery/syna
(as the representative of both parents/legal guardians, agree with the transport of my son/daughter)

z (from) _____

do (to) _____

dne (on date) _____

se společností STUDENT AGENCY k.s. / RegioJet (with company STUDENT AGENCY k.s. / RegioJet)

Dcera/syn bude předán/a pouze paní/pánovi _____

(My daughter / son will be handed over exclusively to Mr./Ms.)

po předložení občanského průkazu nebo jiného průkazu totožnosti.

V případě, že se tato osoba nedostaví k příjezdu autobusu bude o dítě postaráno na náklady rodičů (ubytování, doprava atd.). Vyplnění není povinné, v případě, že si dítě nikdo nevyzvedne, nechte kolonku prázdnou. Za nezletilého cestujícího po výstupu z autobusu v tomto případě přebírá veškerou odpovědnost rodič/zákonný zástupce dítěte.

after showing the identity card (passport, driving license etc.) In case this person doesn't come to the bus arrival, care of the child will be taken at the expense of the parents (accommodation, transport etc.). In the case you agree, that the child should go away from the bus station alone, let this place open, the parents will bear the responsibility of the child after the child's alight.

ZDRAVOTNÍ OMEZENÍ DÍTĚTE DŮLEŽITÁ PRO CESTU:

MEDICAL RESTRICTIONS OF THE CHILD IMPORTANT FOR THE JOURNEY:

KONTAKTNÍ ÚDAJE:

CONTACT:

Telefonní číslo na rodiče/zákonného zástupce dítěte: _____

Phone number of the child's parent or legal guardian:

Telefonní číslo rodiče/osoby, která si bude v zahraničí dítě vyzvedávat: _____

Phone number of the parent/person who will collect the child abroad:

Jméno a příjmení dítěte: _____

Name and surname of the child:

Datum narození: _____

Date of birth:

Adresa trvalého bydliště: _____

Address:

Číslo pasu: _____

Passport number:

Body přepravních podmínek vztahující se na nezletilé cestující:

Zakazuje se prodej alkoholických nápojů osobám mladším 18 let. Dopravce ani jeho zaměstnanci neprodávají ani nepodávají alkoholické nápoje osobám mladším 18 let. Odpovědnost za dodržování pravidel týkajících se omezení konzumace alkoholu nese cestující, resp. jeho zákonný zástupce. V případě jejich porušení ze strany cestujícího, resp. zákonného zástupce, může STUDENT AGENCY nebo RegioJet požadovat náhradu vzniklé škody.

Děti do 12 let včetně nesmějí cestovat na sedadlech, která před sebou nemají sedadlo jiné. Jedná se tedy o sedadla za řidičem, za schody a na prostředním sedadle v poslední řadě.

Děti do 9 let včetně lze přepravovat pouze v doprovodu dospělých osob. Pokud dospělá osoba není rodičem, doporučujeme dítě vybavit plnou mocí.

Děti od 10 do 14 let včetně cestující bez doprovodu dospělé osoby mohou cestovat za plnou cenu jízdenky s vyplněným formulářem plné moci od svých rodičů či zákonných zástupců.

Mládež od 15 do 17 let včetně cestující bez doprovodu dospělé osoby může cestovat pouze s plnou mocí od svých rodičů či zákonných zástupců za tarif, na který mají dle možností nárok. Pro každou cestu musí být předložen formulář zvlášť (pro zpáteční jízdenku je tedy třeba mít formuláře dva).

V případě využití přípoje/transferu k mezinárodní lince, dopravce nepřebírá zodpovědnost za nezletilého cestujícího v době čekání na návazný spoj.

Přepravní podmínky v plném znění naleznete na palubě autobusových linek provozovaných pod značkou RegioJet, na prodejních místech a na webových stránkách www.regiojet.cz

Cestující je povinen plnou moc předložit při nástupu do autobusu. Při přestupu do jiného spoje, na přípojový/transferový spoj, který je součástí linky, se plná moc musí opakovaně předložit personálu linky. Na vyžádání má nezletilý cestující nárok na vrácení plné moci od palubního personálu.

Points of the Transport Terms and Conditions relating to underage passengers:

The sale of alcoholic beverages to persons under the age of 18 is prohibited. Neither the carrier nor its employees shall sell or serve alcoholic beverages to persons under 18 years of age. It is the responsibility of the passenger or his/her legal representative to ensure that the rules regarding alcohol consumption restrictions are observed. In case of violation by the passenger or his/her legal representative, STUDENT AGENCY or RegioJet may claim compensation for damages.

Children up to and including 12 years of age must not travel in seats that do not have another seat in front of them. These are the seats behind the driver, behind the stairs and in the middle seat in the last row.

Children up to 9 years of age inclusive can only be transported when accompanied by an adult. If the adult person is not one of the parents, we recommend providing the child with a power of attorney.

Children between 10 and 14 years of age inclusive travelling unaccompanied by an adult can travel for the full price of the ticket, with the Power of attorney form filled in by their parents or legal guardians.

Young people between 15 and 17 years of age inclusive travelling unaccompanied by an adult can travel only with the Power of Attorney Form filled in by their parents or legal guardians for the tariff they are entitled to. A separate form must be presented for each journey (for a return tickets, two powers of attorney forms are needed).

If a connecting bus/train or transfer bus to an international service is used, the carrier does not assume any responsibility for the underage passenger in the time the passenger is waiting for the connecting bus/train.

You can find the unabridged Contractual Transport Terms and Conditions on board of the bus services operated under the brand name of RegioJet, at our points of sale, and at www.regiojet.cz website.

The passenger is obliged to present the powers of attorney when boarding the bus. When changing buses, changing to a connecting/transfer bus forming a part of the service, the powers of attorney must be repeatedly presented to the bus crew/crews. The underage passenger is entitled to have the powers of attorney returned to them by the bus crew on request.

Vystaveno dne:
Issued on (date):

Souhlas stvrzuji podpisem za oba
rodiče/zákonné zástupce:
I confirm my agreement on behalf
of both the parents/legal guardians